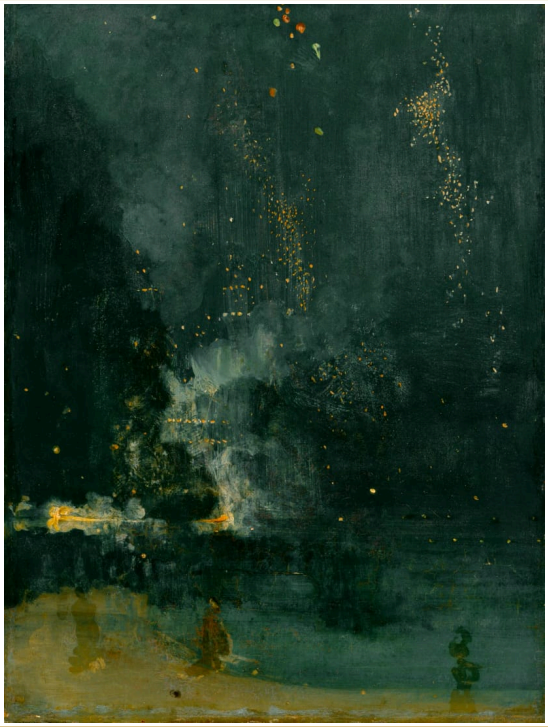
Let's Look at Art!

Nocturne in Black and Gold – The Falling Rocket

Class _____

No. _____

Name _____



Title: Nocturne in Black and Gold – The Falling Rocket

Artist: James McNeill Whistler (1834–1903)

Year: c. 1875

Medium: Oil on panel

Museum: Detroit Institute of Arts, Detroit

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Falling sparks
- ☐ Drifting smoke
- ☐ A watching figure

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. spark ●	a. ● 抽象的な
2. critic ●	b. ● 火の粉・火花
3. sue ●	c. ● 批評家
4. abstract ●	d. ● 訴える

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Nocturne in Black and Gold – The Falling Rocket

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

abstract / critic / sue / spark

1. Gold _____ fall from the sky.
2. A famous _____ did not like this painting.
3. Whistler decided to _____ the critic.
4. The painting looks almost _____.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

Gold sparks rain down through a foggy night sky. They are fireworks at Cremorne Gardens, a pleasure garden in London. The painter was James McNeill Whistler, who was born in America and worked in London. He made this picture around 1875, and today it is in the Detroit Institute of Arts.

1. Whistler lost the trial. **T / F**
2. 'Nocturne' was first a word used in music. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

How much did Whistler get after winning the trial?

A. 10,000 pounds
B. 200 guineas
C. One of Ruskin's paintings
D. One farthing

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Nocturne in Black and Gold – The Falling Rocket

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. the / sky / sparks / Gold / dark / across / scattered / are .

_____

2. picture / dark / a / This / is / night .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

fireworks / falling / night / middle

This is a dark _____(1)_____ picture. In the sky, there are many small gold dots like _____(2)_____ _____(3)_____. In the _____(4)_____, there is white smoke or fog. At the bottom, you can see a few dark figures.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: be scattered across — e.g. Gold sparks are scattered across the dark sky.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Do you think this is a finished painting? Why or why not?

_____

Should the price of a painting depend on how long it took to make?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Nocturne in Black and Gold – The Falling Rocket　黒と金色のノクターン：落下する花火（ジェームズ・マクニール・ホイッスラー・c. 1875）

Class _____

No. _____

Name _____

1 Find it!

Falling sparks＝降ってくる火の粉／Drifting smoke＝立ちこめる煙／A watching figure＝見物人のかげ

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–b（spark＝火の粉・火花）　2–c（critic＝批評家）　3–d（sue＝訴える）　4–a（abstract＝抽象的な）

4 Fill in the blanks

1. sparks　Gold sparks fall from the sky.
   金色の火の粉が空から落ちてきます。
2. critic　A famous critic did not like this painting.
   有名な批評家はこの絵を気に入りませんでした。
3. sue　Whistler decided to sue the critic.
   ホイッスラーは批評家を訴えることにしました。
4. abstract　The painting looks almost abstract.
   その絵はほとんど抽象画のように見えます。

5 Read — T / F

【本文の訳】霧の夜空に、金色の火の粉がぱらぱらと降ってきます。ロンドンの遊園地クレモーン・ガーデンズで打ち上げられた花火です。描いたのは、アメリカ生まれでロンドンで活躍した画家ジェームズ・マクニール・ホイッスラー。1875年ごろの作品で、今はアメリカのデトロイト美術館にあります。

1. **F**　ホイッスラーは裁判で負けた。
   解説：勝ちましたが、賠償は1ファージングだけ。裁判費用とほかの借金が重なって、破産しました。
2. **T**　「ノクターン」は、もともと音楽の言葉だ。
   解説：夜の気分を表すピアノ曲などを「ノクターン（夜想曲）」とよびます。

6 Quiz

D　問：裁判に勝ったホイッスラーがもらえた賠償は？
選択肢：A 1万ポンド／B 200ギニー／C ラスキンの絵1枚／D 1ファージング
解説：1ファージングは当時いちばん小さな硬貨。勝ったのに、ほとんど何ももらえなかったのです。

7 Put the words in order

1. Gold sparks are scattered across the dark sky.
   金色の火の粉が暗い空一面に散らばっています。
2. This is a dark night picture.
   これは暗い夜の絵です。

💡 be scattered across（〜一面に散らばっている）：scatter は「ばらまく」。星や花びら、紙ふぶきが広がる様子にも使えます。

8 Complete the description

(1) night　(2) falling　(3) fireworks　(4) middle

9 Describe（模範解答）

This is a dark night picture. In the sky, there are many small gold dots like falling fireworks. In the middle, there is white smoke or fog. At the bottom, you can see a few dark figures.
これは暗い夜の絵です。空には、落ちてくる花火のような小さな金色の点がたくさんあります。真ん中には白い煙か霧があります。下のほうには、黒っぽい人かげがいくつか見えます。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Do you think this is a finished painting? Why or why not?
   あなたはこれを完成した絵だと思いますか？それはなぜ？
2. Should the price of a painting depend on how long it took to make?
   絵の値段は、描くのにかかった時間で決めるべきだと思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

勝訴したのに賠償金は1ファージング 1878年11月の裁判で、ホイッスラーは勝ちました。でも認められた賠償はわずか1ファージング。当時いちばん小さな硬貨で、1ペニーの4分の1です。しかも裁判費用は自分で払うことになり、翌年に破産しました。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）